

граммой прогресс в вопросе оказания помощи странам для ускорения решения проблем, касающихся женщин, девочек и гендерного равенства в контексте борьбы со СПИДом, включая учреждение консультативной группы под руководством Директора-исполнителя для разработки, осуществления и мониторинга плана оперативной работы в связи с усилением межучрежденческой стратегии и выработкой рамок практических действий ЮНЭЙДС: женщины, девочки, гендерное равенство и ВИЧ;

22. *ожидает* рассмотрения доклада на двадцать пятой сессии Программного координационного совета Объединенной программы по вопросу воздействия мирового финансового и экономического кризиса на способность стран обеспечить достижение связанных со всеобщим доступом целей, с тем чтобы включить рекомендации и стратегии по ослаблению его последствий;

23. *призывает* Объединенную программу уделить первоочередное внимание задаче решающего, конструктивного, всеохватывающего и транспарентного ответа на вторую независимую оценку ЮНЭЙДС, которая должна быть представлена Программному координационному совету на его двадцать пятой сессии в декабре 2009 года;

24. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2011 года доклад, подготовленный Директором-исполнителем Объединенной программы в сотрудничестве со своими соучредителями и другими соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, в котором должна содержаться информация о прогрессе, достигнутом в осуществлении скоординированных мер реагирования системы Организации Объединенных Наций на пандемию ВИЧ/СПИДа.

*36-е пленарное заседание
24 июля 2009 года*

2009/7

Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества³¹,

признавая стремление всех заинтересованных сторон воплотить в жизнь итоги двух этапов Всемирной встречи на высшем уровне и одновременно признавая также стремление всех учреждений Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций содействовать активизации деятельности между различными заинтересованными сторонами,

³¹ См. A/C.2/59/3, приложение, и A/60/687; с итоговыми документами можно ознакомиться также на веб-сайте: www.itn.int/WSIS/Index.html.

ссылаясь на соглашения, в которых Организация Объединенных Наций признала различные специализированные учреждения Организации Объединенных Наций в момент их присоединения к системе,

ссылаясь также на соответствующие резолюции об учреждении программ Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2006/46 от 28 июля 2006 года о последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития, а также мандат, предоставленный ею Комиссии,

ссылаясь на резолюцию 61/16 Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 2006 года об укреплении Экономического и Социального Совета,

ссылаясь также на свои резолюции 2007/8 от 25 июля 2007 года о сборе информации, касающейся последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, и 2008/3 от 18 июля 2008 года об оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне,

ссылаясь далее на резолюцию 63/202 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2008 года об использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития,

отмечая итоги работы межсессионного совещания Комиссии, проведенного 12–14 ноября 2008 года в Сантьяго, и доклад, подготовленный секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию³²,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях³³,

принимая к сведению соответствующие доклады Всемирной метеорологической организации, Всемирной организации здравоохранения, Всемирной организации интеллектуальной собственности, Всемирного почтового союза, Глобального альянса за информационно-коммуникационные технологии и развитие, Департамента по экономическим и социальным вопросам, Европейской экономической комиссии, Международного союза электросвязи, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Совета Европы, Форума по вопросам управления Интернетом, Центра по международной торговле Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Всемирной торговой организации, Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, на основе которых был подготовлен доклад Генерального секретаря,

³² E/CN.16/2009/CRP.1.

³³ A/64/64-E/2009/10.

Оценка достигнутого: обзор хода осуществления решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

1. *вновь подтверждает*, что информационно-коммуникационные технологии обладают потенциалом предлагать новые решения проблем в области развития;

2. *признает*, что экономический спад стал причиной замедления процесса инвестирования, но одновременно отмечает жизнестойкость секторов информационно-коммуникационных технологий и их потенциальный вклад в ускорение темпов восстановления мировой экономики;

3. *отмечает*, что, несмотря на возможное уменьшение цифрового разрыва, в некоторых областях еще остается много нерешенных проблем, причем до сих пор существуют расхождения с точки зрения доступа к информационно-коммуникационным технологиям и знаниям, степени проникновения и приемлемой стоимости технологий как между развитыми и развивающимися странами, так и внутри стран и регионов, и, кроме того, возникают новые формы цифрового разрыва, касающиеся широкополосной технологии и местного информационного наполнения в цифровом формате;

4. *подчеркивает* необходимость преодоления цифрового разрыва и обеспечения доступности для всех выгод от новых технологий, особенно от информационно-коммуникационных технологий, необходимость, которая представляет собой вызов для многих стран, вынужденных делать выбор между многими конкурирующими целями при планировании своего развития и обосновании потребностей в средствах на развитие в условиях ограниченности имеющихся ресурсов;

5. *выражает неудовлетворенность тем*, что для большинства малоимущих людей надежды на использование достижений науки и техники, в том числе информационно-коммуникационных технологий, в целях развития по-прежнему остаются несбыточными, и подчеркивает необходимость эффективного освоения технологий, в том числе информационно-коммуникационных технологий, для преодоления «цифрового разрыва»;

6. *признает*, что информационно-коммуникационные технологии рожают новые возможности и проблемы и что настоятельно необходимо устранить серьезные препятствия, с которыми сталкиваются развивающиеся страны при получении доступа к новым технологиям, такие как дефицит ресурсов, инфраструктуры, образования, потенциала и инвестиций и возможностей для сетевого подключения, и решить вопросы, связанные с регулированием прав собственности на технологии, стандартов и потоков информации, и в этой связи призывает все заинтересованные стороны выделять достаточные ресурсы, расширять усилия по наращиванию потенциала и передаче технологий развивающимся странам, в частности наименее развитым странам;

7. *отмечает*, что в 2008 году прилагались значительные усилия и был достигнут прогресс в осуществлении решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и что различные подразделения системы Организации Объединенных Наций представили сообщения о проведении множества мероприятий, хотя различные соответст-

вующие мероприятия неправительственных организаций не получили освещения в рамках соответствующего механизма отчетности;

8. *принимает к сведению* соответствующие доклады многих подразделений системы Организации Объединенных Наций со своими собственными исполнительными резюме, которые были представлены в качестве вклада в подготовку ежегодного доклада Генерального секретаря для Комиссии по науке и технике в целях развития и которые были размещены на веб-сайте Комиссии, как того требует резолюция 2007/8 Экономического и Социального Совета;

9. *принимает к сведению* проведение серии мероприятий, увязанных со Всемирной встречей на высшем уровне в улучшенном формате, который получил название «Форум 2009 года в рамках Встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества» и который был организован Международным союзом электросвязи, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Организацией Объединенных Наций по торговле и развитию с целью оказания содействия осуществлению решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, и отмечает, что всеохватность, интерактивность и глубину состоявшихся на Форуме обсуждений по вопросу реализации направлений деятельности в многостороннем формате можно продолжать укреплять;

10. *подчеркивает* важность тесного взаимодействия среди ведущих координаторов по направлениям деятельности и с секретариатом Комиссии по науке и технике в целях развития;

11. *отмечает* результаты совещания Группы Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества от 22 мая 2009 года, которая согласилась, среди прочего, провести открытые консультации по действующим финансовым механизмам, как это было рекомендовано Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2008/3, и подчеркивает роль Группы в деле содействия осуществлению решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне под эгидой Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, которая была создана Генеральным секретарем в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 103 Тунисской программы для информационного общества³⁴;

12. *призывает* международные и региональные организации регулярно оценивать уровень всеобщей доступности стран к информационно-коммуникационным технологиям и представлять доклады по этому вопросу с целью создания равных возможностей для роста секторов информационно-коммуникационных технологий в развивающихся странах;

13. *с сожалением отмечает*, что через три с лишним года после второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне, проведенного в Тунисе 16–18 ноября 2005 года, пересмотренные руководящие принципы для страновых групп Организации Объединенных Наций по подготовке общей страновой оценки и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития все еще не отражают рекомендации, содержащиеся в итоговых документах Всемирной встречи на высшем уровне, и не содержится компонента информационно-коммуникационных технологий для це-

³⁴ См. A/60/687.

лей развития, и настоятельно призывает осуществить необходимые координационные мероприятия выполнения рекомендаций, содержащихся в пункте 100 Тунисской программы;

14. *вновь подтверждает* провозглашенные на Всемирной встрече на высшем уровне принципы, согласно которым Интернет превратился в общедоступный глобальный инструмент, управление его использованием должно стать одним из основных вопросов повестки дня информационного общества и организация использования Интернета на международном уровне должна носить многосторонний, прозрачный и демократический характер при полном участии правительств, частного сектора, гражданского общества и международных организаций и должна гарантировать справедливое распределение ресурсов, облегчать доступ для всех и обеспечивать стабильное и безопасное функционирование Интернета с учетом многоязычия;

15. *отмечает* дискуссии в рамках Форума по вопросам управления Интернетом как многосторонней платформы для обсуждения заинтересованными сторонами вопросов публичной политики, касающихся управления Интернетом, которые были отмечены Генеральным секретарем в его докладе, выражает признательность Председателю, Секретариату и принимающим правительствам Форума за проделанную работу и с нетерпением ожидает созыва четвертого совещания Форума в Египте в ноябре 2009 года;

16. *призывает* все заинтересованные стороны вносить свой вклад в проведение онлайн-консультаций, касающихся вопроса «целесообразности продолжения» деятельности Форума по вопросам управления Интернетом, как это предлагается в пункте 76 Тунисской программы, с учетом мнений заинтересованных сторон в развивающихся регионах, которые не смогли подключиться к дискуссии в режиме «онлайн», и настоятельно призывает Генерального секретаря принять все соответствующие меры для организации широких консультаций;

17. *отмечает*, что в пункте 80 Тунисской программы речь идет о развитии процессов с учетом многих заинтересованных сторон на национальном, региональном и международном уровнях;

18. *признает* вклад Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи 2008 года в усилия по укреплению сотрудничества;

19. *принимает к сведению* подготовленное Генеральным секретарем на основе докладов 10 организаций о своей работе заключение по вопросу управления Интернетом, в соответствии с которым, несмотря на тот факт, что принятые различными организациями усилия различались по своему характеру, представленные доклады свидетельствуют о том, что содержащийся в Тунисской программе призыв об укреплении сотрудничества был воспринят этими организациями со всей серьезностью, и просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету через Комиссию доклад о ходе работы по укреплению сотрудничества;

20. *отмечает*, что вопросы, которые не являлись главными на первом и втором этапах Всемирной встречи на высшем уровне в 2003 и 2005 годах, по-прежнему остаются, в том числе такие вопросы, как потенциал информационно-коммуникационных технологий для борьбы с изменением климата, защита личной информации в сети, расширение возможностей и защита, особенно с

учетом эксплуатации кибернетического пространства и злоупотребления его возможностями, уязвимых групп общества, в частности детей и молодежи;

21. *отмечает*, что одно только повышение уровня проникновения в Интернет не обязательно гарантирует создание информационного общества для всех и что создание информационного общества требует объединения усилий и средств, с тем чтобы можно было обеспечить доступ к нему на приемлемых по затратам условиях и подготовить кадры для использования услуг и оборудования, а также разрабатывать местное информационное наполнение;

22. *отмечает* вклад Глобального альянса за информационно-коммуникационные технологии и развитие в проведение двенадцатой сессии Комиссии;

23. *приветствует* усилия Туниса, принимавшего у себя второй этап Всемирной встречи на высшем уровне, по организации ежегодного Форума под девизом «ИКТ для всех» и выставки технических достижений в качестве платформы для поощрения динамичного делового климата в интересах сектора информационно-коммуникационных технологий во всем мире;

24. *призывает* все государства, строящие информационное общество, принять меры к тому, чтобы избегать и воздерживаться от любых односторонних мер, идущих вразрез с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, когда такие меры препятствуют полному достижению целей экономического и социального развития населения затронутых стран и когда они препятствуют повышению их благосостояния;

Путь, который предстоит пройти

25. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать усилия по реализации сформулированного на Всемирной встрече на высшем уровне замысла построить ориентированное на интересы людей, открытое для всех и ориентированное на развитие информационное общество, с тем чтобы расширить возможности использования цифровых технологий для всех людей и помочь им преодолеть «цифровой разрыв»;

26. *призывает* все заинтересованные стороны оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях по преодолению «цифрового разрыва», в частности в том, что касается доступа, приемлемости затрат, быстродействия в широкополосном формате, местного информационного наполнения и защиты личных конфиденциальных данных;

27. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничество и укреплять партнерские отношения в секторе информационно-коммуникационных технологий по вопросам наращивания потенциала, передачи технологий и знаний и научных исследований и опытно-конструкторских разработок;

28. *одобряет* деятельность партнерства по оценке информационно-коммуникационных технологий для целей развития, его институциональный потенциал и создание рабочей группы для оценки экономической и социальной эффективности информационно-коммуникационных технологий и ссылается на резолюцию 2008/3 Экономического и Социального Совета, в которой Совет приветствовал деятельность партнерства по разработке показателей и рекомендовал партнерству рассмотреть возможность создания контрольных показате-

лей и показателей результативности и передать их Статистической комиссии Организации Объединенных Наций для последующего рассмотрения;

29. *отмечает* усилия, которые предпринимаются с целью разработки инструментов для оценки глобального «цифрового разрыва», в том числе, среди прочего, индекс развития информационно-коммуникационных технологий, предложенный Международным союзом электросвязи;

30. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать фокусировать свое внимание на применении политики и приложений информационно-коммуникационных технологий в интересах малообеспеченных стран, в том числе для обеспечения потребности в доступе к широкополосному каналу связи на низовом уровне, с целью добиваться уменьшения «цифрового разрыва» между странами и внутри стран;

31. *призывает* все заинтересованные стороны наращивать усилия с целью реализации концепции доступности информационно-коммуникационных технологий, как это предусмотрено статьей 9 Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов³⁵;

32. *призывает* все заинтересованные стороны в интересах будущих поколений уделять должное внимание вопросу сохранности материалов в цифровом формате и отмечает деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и ее партнеров по созданию Всемирной цифровой библиотеки, открытие которой состоялось 21 апреля 2009 года;

33. *отмечает* важность усилий по уменьшению степени воздействия сектора информационно-коммуникационных технологий на экологию и в то же время потенциал информационно-коммуникационных технологий, позволяющий уменьшать степень экологического воздействия в других секторах;

34. *признает* важность продолжения усилий на национальном и международном уровнях для решения проблем конфиденциальности данных и обеспечения безопасности использования информационно-коммуникационных технологий и призывает правительства в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами разрабатывать в этой связи эффективные подходы;

35. *настоятельно призывает* подразделения системы Организации Объединенных Наций, которые еще не начали активно сотрудничать в процессе осуществления решений последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в рамках системы Организации Объединенных Наций предпринять все необходимые шаги и принять на себя обязательство построить ориентированное на интересы людей, открытое для всех и направленное на развитие информационное общество, а также взять на себя роль катализатора процесса достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия³⁶;

36. *призывает* координаторов направлений деятельности Всемирной встречи на высшем уровне наращивать свои усилия с целью включения всех заинтересованных сторон в процесс стимулирования хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне и дальнейшего укрепления взаимодействия в ходе этого процесса;

³⁵ Резолюция 61/106 Генеральной Ассамблеи, приложение I.

³⁶ См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.

37. *призывает* региональные комиссии продолжать взаимный обмен передовой практикой с целью улучшения общего хода осуществления решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне;

38. *призывает* все соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, оказывать поддержку развитию и реализации национальных электронных стратегий в развивающихся и наименее развитых странах при одновременном поощрении международного сотрудничества, особенно сотрудничества по линии Юг-Юг и партнерские отношения между Севером и Югом, в целях определения передовой практики и обмена опытом и ресурсами;

39. *принимает к сведению* провозглашенное на Всемирной встрече на высшем уровне направление деятельности С7 (электронное здравоохранение) и сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития, относящиеся к здравоохранению, а также проводимого в 2009 году Экономическим и Социальным Советом ежегодного обзора на уровне министров по теме «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении охраны здоровья людей во всем мире»;

40. *призывает* правительства стремиться использовать информационно-коммуникационные технологии с целью достижения согласованных на международном уровне целей и обязательств по охране здоровья людей путем наращивания координации усилий многих заинтересованных сторон на национальном и международном уровнях;

41. *призывает* к разработке выявленных на национальном уровне приоритетов в области здравоохранения, национальной политики и стратегии в области электронного здравоохранения, объединяющей сектора здравоохранения и информационно-коммуникационные технологии, для формулирования политики и планов внедрения информационно-коммуникационных технологий в интересах государственного здравоохранения;

42. *призывает* Всемирную организацию здравоохранения, Международный союз электросвязи и другие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций координировать свою деятельность и тесно сотрудничать с соответствующими заинтересованными сторонами с целью разработки руководящих принципов для обмена данными, который имеет важное значение для успешного применения приложений информационно-коммуникационных технологий в сфере здравоохранения и поддерживающей ее инфраструктуре;

43. *предлагает* международному сообществу вносить добровольные взносы в специальный созданный Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию целевой фонд с целью оказания поддержки деятельности Комиссии по науке и технике в целях развития по обзору и оценке осуществления последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

44. *рекомендует* внедрять информационно-коммуникационные технологии в экономику в качестве локомотива роста и устойчивого развития и призывает все заинтересованные стороны и далее участвовать в развитии ориентированных на интересы людей партнерских отношений как инструмент эффективного продвижения вперед;

45. *призывает* развивать сотрудничество между координаторами и посредниками по направлениям деятельности, одобренным Всемирной встречей на высшем уровне, в частности по направлениям СЗ «Доступ к информации и знаниям», С7 «Электронная научная деятельность» и С7 «Электронное здравоохранение», и Комиссией в контексте ее традиционного мандата;

46. *просит* Комиссию в ходе ее тринадцатой сессии, которая состоится на полпути к намеченному на 2015 год обзору, организовать конструктивное обсуждение прогресса, достигнутого в ходе пятилетнего осуществления решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, в том числе способов осуществления решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне и предлагает всем координаторам и заинтересованным сторонам принять эти предложения к сведению в связи с подготовкой своего вклада в эту сессию;

47. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету через Комиссию исполнительное резюме, посвященное осуществлению решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне каждым учреждением и каждой программой Организации Объединенных Наций;

48. *настоятельно призывает* все органы системы Организации Объединенных Наций внести свой вклад в подготовку упомянутого в пункте 47 выше исполнительного резюме, указав соответствующие решения и резолюции своих соответствующих директивных органов, а также свои соответствующие планы и мероприятия;

49. *просит* Генерального секретаря представлять Комиссии на ежегодной основе доклад об осуществлении содержащихся в резолюциях Экономического и Социального Совета рекомендаций, касающихся оценки прогресса, достигнутого в ходе осуществления и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

*36-е пленарное заседание
24 июля 2009 года*

2009/8

Наука и техника в целях развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свое решение 2008/219 от 18 июля 2008 года, в котором он просил Генерального секретаря представить Комиссии по науке и технике в целях развития на ее двенадцатой сессии доклад по рассматриваемым в текущем двухгодичном периоде приоритетным темам в области науки, технологий и инноваций;

ссылаясь на итоговый документ Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, в котором подчеркивается важнейшая роль науки и технологий, в том числе информационно-коммуникационных технологий, как имеющих жизненно важное значение для достижения международно согласованных целей в области развития, и вновь подтверждая содержащиеся в нем обязательства, особенно обязательства поддерживать усилия развивающихся стран на инди-